

# 2023 일본우수퇴직기술자 기술지도사업 상반기(1월~8월) 참가신청 안내

산업통상자원부 산하기관인 (재)한일산업·기술협력재단에서는 우리 기업의 기술 경쟁력 강화를 목적으로 기업이 필요로 하는 일본기술자를 발굴·활용을 통해 기업의 애로기술 해결 및 선진기술 습득을 위한 기술지도·컨설팅을 지원하고 있습니다. 이에 본 사업에 참가할 기업을 아래와 같이 모집하오니 관심 있는 기업의 많은 신청 바랍니다.

## 사업목적

일본 우수 퇴직기술자를 초청하여 우리 중견·중소기업의 산업현장에서 기술 지도를 실시함으로써 우리 기업의 기술수준 및 생산성 향상을 도모하고, 대외 경쟁력 강화에 기여

## 사업개요

구 분	기술지도	해외(일본내)마케팅·수출지원
사업대상 및 규모	중견·중소기업 제조업 생산기술 전 분야(제조업 전업률 30% 이상, S/W 업체 포함) 40사	5사
모집유형	<b>【발굴의뢰】</b> 재단 일본기술자DB 활용 ➡ 매칭상담회 참가 ➡ 선정심의 ➡ 지원금 지원 ※ 기술자DB : 기술지도 - 889명 / 마케팅·수출지원 - 18명 <b>【자체발굴】</b> 기업 자체확보 일본기술자 활용 ➡ 선정심의 ➡ 지원금 지원	
사업내용	일본 기술자를 초청하여 산업현장에서 기술지도 실시	[1단계] 일본 기술자를 활용한 해외마케팅 지도 실시 (일본 시장조사, 일본전시회 참가지원 등) [2단계] 일본 제조업 영업대행기관 Follow-up 지원 (일본기업 대상 판로개척 등) 지도방법은 기업-기술자 협의 후 오프라인 or 온라인 지도 진행(병행지도 가능)
지원기간	2023년 1월 ~ 8월(최대 8개월)	

### ● 모집분야 (지도 희망 분야)

①금속·기계가공	⑤조립·자동화	⑨전기·전자부품·IT·재료
②프레스·금형	⑥설계·개발·계측·시험	⑩환경·에너지·섬유·식품
③화학·고분자·고무·합성수지	⑦열처리·표면처리	⑪경영지도·생산최적화
④성형·주조·단조	⑧설비·장비·플랜트	⑫기타 생산기술
		⑬마케팅·수출지원

● 지원내용

□ 기술지도

① 오프라인 지도

구 분	지원내용 및 조건
자 문 료	- 월 15일 미만 지도시 1일 200,000원 지원(단, 월 300만원 상한)
체 재 비	- 월 15일 미만 지도 시 1일 80,000원 지원(단, 월 120만원 상한)
항 공 료	- 소요금액의 50% 지원(단, 이코노미 클래스 기준)
통 역 료	- 소요금액의 60% 지원(단, 1일 18만원 상한, 월 270만원 상한)
격리 관련 부대경비	- 격리면제/단기격리 목적의 출입국 제반 소요금액의 80% 지원 (일본내 건강진단 비용, PCR검사비용, 비자신청, 대행수수료 등)

② 온라인 지도

구 분	지원내용 및 조건	
	발굴의뢰	자체발굴
자 문 료	- 월 15일 미만 지도시 1일 250,000원 지원 (단, 월 375만원 상한)	- 월 15일 미만 지도시 1일 200,000원 지원 (단, 월 300만원 상한)
통 역 료	- 소요금액의 80%(통역료 1일 최대 240,000원, 숙박비 1일 최대 50,000원) (단, 통역료 월 360만원 상한, 숙박비 월 75만원 상한)	
지도부대경비	- 기술자 일본 현지 지도활동비(현지이동여비, 자료조사비, 시험의뢰비 등) 화상장비(웹캠, 일체형 스피커·마이크)의 80%(단, 월 60만원 상한)	
자료번역비	- 소요금액의 80%(단, 월 30만원 상한)	

## □ 해외마케팅 및 수출지원

- 기술력이 기반이 된 일본 마케팅 전문가와 매칭을 통해 일본시장 진입을 위해 필요한 다양한 현지 산업별 정보(특허, 규제, 시장조사 등) 및 현지 마케팅활동(일본 전시회 참가 등) 지원

구 분	지원내용 및 조건	비고
자 문 료	- 소요금액의 50% 지원 (월 300만원 상한)	
체 재 비 (국내교통비 등을 포함)	- 월 80만원 - 월 10일 미만 지도 시 1일 80,000원 지원 ※ 자가격리 시, 2주(14일)에 대한 체재비 지원	· 일본기술자 방한 · 한국기업의 방일 (일본전시회 참가, 일본기술자와 일본기업 견학 목적 방문 시 / 기업당 2인)
항 공 료 (배편 포함)	- 소요금액의 50% 지원(단, 이코노미 클래스 기준)	
통 역 료	- 월 270만원 - 소요금액의 60% 이내에서 1일 최대 180,000원	
마케팅 지원비	- 소요금액의 70% 지원(연 500만원 상한) - 전문가 일본 현지 활동비(현지 이동여비, 자료조사비, 시험의뢰비, 관련 전시회 참가비) / 수출인허가 관련비(대행,등록,인증 등) / 제품 홍보 관련비(홍보물 제작 및 번역, 제품테스트, 검수/검증 관련비, 샘플우송 등) - 온라인 환경 조성비(웹캠,일체형 스피커·마이크, 솔루션 사용료, 화이트보드)	
격리관련 부대경비	- 격리면제/단기격리 목적의 출입국 제반 소요금액의 80% 지원 (일본내 건강진단 비용, PCR검사비용, 비자신청, 대행수수료 등)	· 일본기술자 방한

※ 상기 지원금은 선정심의위원회의 평가를 통해 책정·차등 지급

(S등급: 지원금의 100%, A등급: 90%, B등급: 80%)

※ 동일 기술자를 활용하는 기업일몰제 해당기업(계속 지원기업)의 경우 발굴의뢰 5회, 자체발굴 4회로 사업참여 제한기간은 2년임

※ 지원제외 사항

- 부도, 화의, 법정관리, 휴·폐업 등 금융상의 문제 및 공적기관 등에서 제재를 받은 후 제재기간이 경과되지 아니한 기업
- 관련서류의 허위사실 기재 기업 및 지원금의 목적 외 사용기업
- 기타 객관적 평가에 의거, 고용인력과 이해관계(자회사, 출자법인)가 있거나 동일 인력에 대해 타기관의 유사사업과 중복 지원기업, 고용인력이 재직자인 경우(기술사사무소 등 컨설팅 운영 제외) 등

## 신청유형

지원 유형			지원기간
신규	발굴의뢰	【재단의 일본기술자 정보DB를 활용하여 신청할 경우】 기술자DB에서 기술자(마케팅 포함) 조회신청 → 사전 교섭 후 1:1 매칭상담회 실시	2023년 1~8월
	자체발굴	【신청할 기업이 일본기술자(마케팅 포함)를 자체적으로 확보한 경우】 기업이 확보한 일본기술자로 신청	
계속	발굴의뢰	【동 사업에 참여했던 기업이 2023년도 계속참여를 희망하는 경우】 기업이 기존에 기술지도를 진행했던 기술자로 신청할 경우에만 해당	
	자체발굴	- 새로운 기술자로 변경신청 시, 신규(발굴의뢰·자체발굴) 유형으로 신청	

※ 자체 발굴 일본기술자 신청요건 : 제조업 분야에서 ①10년 이상 경력의 기술자, 또는 ②학사 이상 학력소지자로 7년 이상 경력의 기술자

## 매칭상담회

- 개최일시 : 2022년 11월 1일(화) 10:00~18:00
- 개최장소 : 롯데호텔서울(소공동) 3F 사파이어볼룸
- 참가대상 : 발굴의뢰 기업 중 온라인 사전매칭이 성사된 기업 약 40개사
- 상담형태 : 일본기술자와 대면 1:1 상담  
\* 코로나 상황에 따라 일본기술자의 입국이 불가할 시에는 원격 온라인 화상 1:1 상담으로 진행
- 지원사항 : 상담통역, 지원기업으로 선정될 시 기술지도 지원금

## 신청방법

- 재단 홈페이지([www.kjc.or.kr](http://www.kjc.or.kr))>재단활동>모집안내>「2023 일본우수퇴직기술자 기술지도사업(마케팅·수출지원 포함)」 참가신청>하단의 배너, 또는 기술자검색사이트([http://kjc.or.kr/instructor/business/business\\_05.jsp](http://kjc.or.kr/instructor/business/business_05.jsp)) 이용
- 9월 16일(금) 18:00까지 홈페이지 신청접수  
※ 신규 발굴의뢰의 경우, 일본 기술자와의 사전 온라인 매칭에 많은 시간이 소요되오니 지도받을 기술자 검색이 완료되었다면 가급적 빨리 신청하여 주시기 바랍니다.  
※ 제출 후, 3일 내 접수확인 메일을 못 받으신 분은 반드시 연락 부탁드립니다.
- 문의처 : 산업협력실 기술지도팀 02-3014-9801 · [tkim@kjc.or.kr](mailto:tkim@kjc.or.kr)

### <기술자 검색 방법>

- ① 재단 홈페이지 하단의 '일본기술자정보' 배너 클릭 후, '기술자검색 및 신청' 탭에서 4개의 신청유형 선택 후 검색 또는
- ② 재단 홈페이지>사업개요>일본우수퇴직기술자유치의 '일본기술자정보' 배너 클릭 후 기술자 검색

## 제출서류

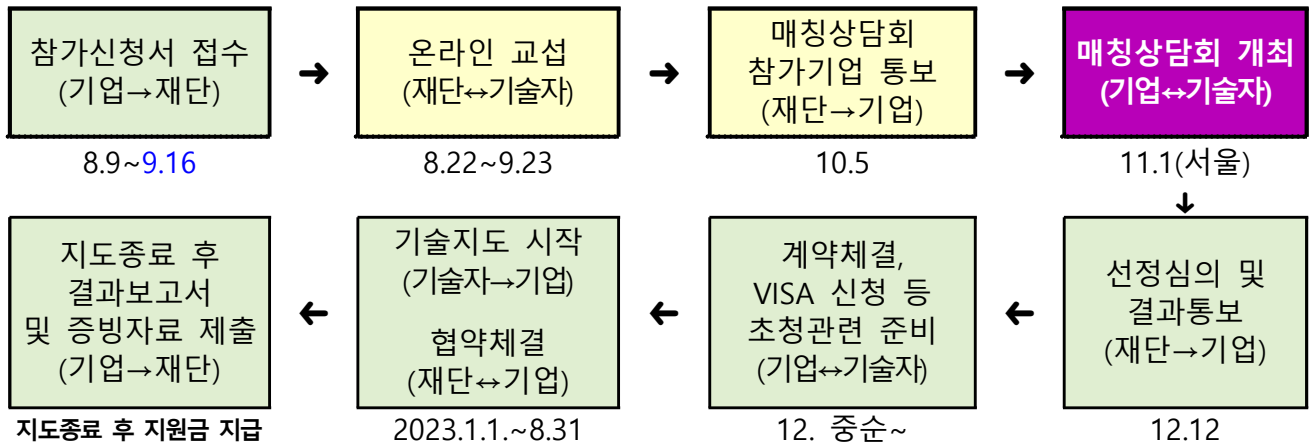
신청 기업 공통	기술자 자체발굴 기업 추가제출
① 참가신청서(활용계획서) 및 개인정보 수집활용 동의서 각 1부(온라인 신청) ② 기업소개서 1부(14매 이내) ③ 사업자등록증 1부 ④ 최근 대차대조표·손익계산서 1부 (대차대조표와 손익계산서 5~6매만 PDF 파일)	① 기술자 이력서 1부(한글, 일문) ② 기술자 학위증명서 1부(사본) ③ 기술자 경력증명서 1부(사본)

## 유의사항

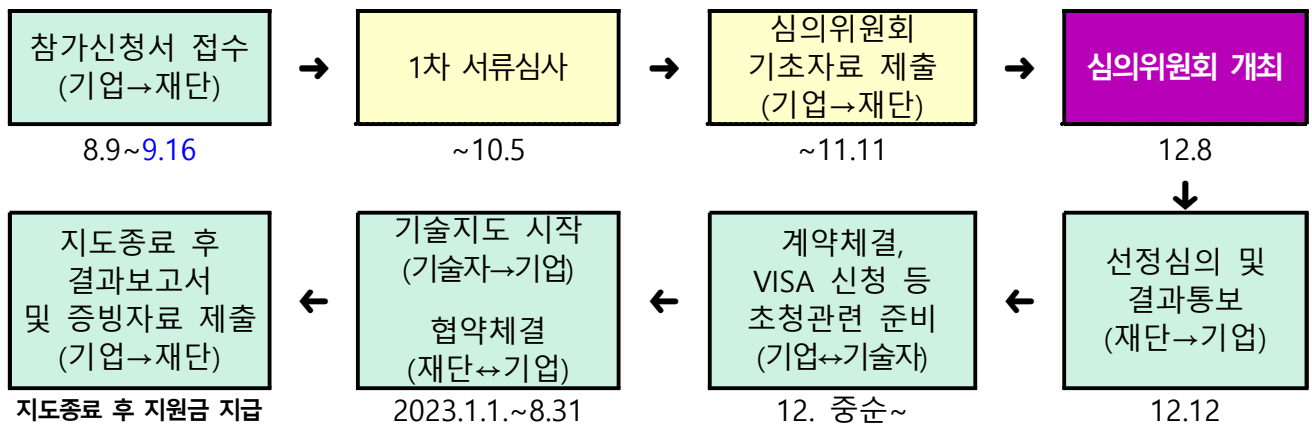
- 사전매칭이 성사되어 11월 1일(화) 매칭상담회에 참가를 확정된 이후 기업사정으로 취소 시, 발생하는 비용은 기업에게 부담시킬 수 있음
- 사업 종료 후, 14일 이내에 기술자 활용 결과보고서와 관련 증빙자료 등 관련서류를 제출하여야 함
- 정부 보조금으로 진행되는 사업이므로, 향후 5년간 성과조사를 실시할 경우 협조 의무가 있음

## 사업일정

### □ 발굴의뢰(신규) 신청기업



### □ 발굴의뢰(계속) 및 자체발굴(신규/계속) 신청기업



주최:  산업통상자원부

 beyond leading technology

주관:  (재)한일산업·기술협력재단  
KOREA-JAPAN COOPERATION FOUNDATION  
FOR INDUSTRY AND TECHNOLOGY